

Обложка
щется

Обложка
щется

ВѢСТНИКЪ ОПЫТНОЙ ФИЗИКИ И ЭЛЕМЕНТАРНОЙ МАТЕМАТИКИ.

№ 115.

Х Сем.

15 Марта 1891 г.

№ 7.

О РАЗЛОЖЕНИИ МНОГОЧЛЕНОВЪ НА МНОЖИТЕЛЕЙ.

(Окончаніе)*).

Разысканіе рациональныхъ множителей какой угодно степени.

Рациональные дѣлители M_x имѣютъ видъ:

$$y = x^p + a_1 x^{p-1} + a_2 x^{p-2} + \dots + a_p,$$

гдѣ a_1, a_2, a_3 и пр. суть цѣлыя числа.

При отысканіи этихъ дѣлителей достаточно приписывать p значенія отъ 2 до $\frac{n}{2}$, если n четное, и отъ 2 до $\frac{n-1}{2}$, если n нечетное: дѣлители высшихъ степеней найдутся какъ частныя отъ дѣленія M_x на найденныхъ ранѣе множителей.

Для отысканія соизмѣримыхъ множителей существуетъ нѣсколько способовъ.

Способъ неопредѣленныхъ коэффициентовъ.

При этомъ способѣ за неизвѣстныя принимаютъ коэффициенты обоихъ множителей и, послѣ перемноженія послѣднихъ, сравниваютъ коэффициенты при одинаковыхъ степеняхъ x въ полученномъ произведеніи и въ данномъ многочленѣ. Такимъ образомъ получаютъ систему n уравненій съ n неизвѣстными, цѣлыя рѣшенія которой будутъ служить коэффициентами искомыхъ множителей.

Для рѣшенія системы придется прибѣгнуть къ исключенію и, въ концѣ концовъ, вопросъ приведется къ отысканію цѣлыхъ рѣшеній одного уравненія съ однимъ неизвѣстнымъ, что намъ знакомо.

*) См. „Вѣстникъ“ № 114.

Исключеніе, какъ извѣстно, достигается всегда путемъ конечнаго ряда дѣйствій*), а поэтому то же относится и къ разложенію многочлена на множителей.

*) Приводимъ способъ исключенія, принадлежащій Клеро.

Разсмотримъ сначала два уравненія съ двумя неизвѣстными x и y :

$$M=0 \quad \text{и} \quad N=0.$$

M и N предполагаются взаимно простыми (общіе множители исключаются при посредствѣ общаго наибольшаго дѣлителя). Расположивъ члены многочленовъ M и N по степенямъ какой нибудь переменнѣй, наприимѣръ y , будемъ производить надъ этими многочленами тотъ рядъ дѣйствій, который совершается при отысканіи ихъ общаго наибольшаго дѣлителя; для избѣжанія дробныхъ коэффиціентовъ будемъ вводить въ дѣлимые множители, вообще говоря, зависящихъ отъ буквы x . Рядъ дѣйствій долженъ быть продолженъ до полученія остатка, не зависящаго отъ y .

Операція приведетъ къ ряду равенствъ:

$$K_1 M = q_1 N + R_1$$

$$K_2 N = q_2 R_1 + R_2$$

$$\dots \dots \dots$$

$$K_l R_{l-2} = q_l R_{l-1} + R_l,$$

гдѣ K_1, K_2, \dots —вводимые множители, q_1, q_2, \dots —частныя, R_1, R_2, \dots —остатки.

Изъ этихъ равенствъ слѣдуетъ, что всѣ рѣшенія системы:

$$M=0, \quad N=0$$

находятся въ числѣ рѣшеній системы:

$$R_{l-1}=0 \quad R_l=0,$$

а, такъ какъ въ послѣднее уравненіе y не входитъ, значитъ исключеніе исполнено.

Въ случаѣ трехъ уравненій:

$$M=0, \quad N=0, \quad P=0$$

съ тремя неизвѣстными x, y, z , исключаемъ, по предыдущему способу, z изъ системъ:

$$\left. \begin{array}{l} M=0 \\ N=0 \end{array} \right\}, \quad \left. \begin{array}{l} N=0 \\ P=0 \end{array} \right\},$$

тогда придемъ къ системѣ двухъ уравненій съ двумя неизвѣст. и т. д.

Полезно, можетъ быть, замѣтить, что, вообще говоря, не всѣ рѣшенія системы

$$R_{l-1}=0$$

$$R_l=0$$

удовлетворяютъ данной системѣ.

Г.г. Labatie и Sarrus указали методъ различенія рѣшеній. За подробностями по этому поводу отсылаемъ къ „Начальной теоріи уравненій“ Томпсонера.

Слѣдуетъ однако замѣтить, что рѣшеніе системы уравненій, опредѣляющихъ коэффициенты, можетъ быть ведено методомъ, не требующимъ исключенія. Поясимъ это на частномъ примѣрѣ.

Пусть:

$$M_x = x^5 + A_1 x^4 + A_2 x^3 + A_3 x^2 + A_4 x + A_5 = (x^2 + \alpha_1 x + \alpha_2)(x^3 + \beta_1 x^2 + \beta_2 x + \beta_3).$$

Тогда, для опредѣленія α_1 , α_2 , β_1 и пр., получимъ слѣдующую систему:

$$\alpha_1 + \beta_1 = A_1 \quad (1)$$

$$\alpha_2 + \alpha_1 \beta_1 + \beta_2 = A_2 \quad (2)$$

$$\alpha_2 \beta_1 + \alpha_1 \beta_2 + \beta_3 = A_3 \quad (3)$$

$$\alpha_2 \beta_2 + \alpha_1 \beta_3 = A_4 \quad (4)$$

$$\alpha_2 \beta_3 = A_5 \quad (5)$$

Для рѣшенія ея можемъ поступить такъ.

Разложивъ A_5 на множителей, найдемъ нѣсколько системъ возможныхъ значеній для α_2 и β_3 .

Взявъ одну изъ нихъ, подставляемъ въ (4) и рѣшаемъ въ цѣлыхъ числахъ полученное неопредѣленное уравненіе. Число различныхъ значеній α_1 и β_2 — ограничено. Дѣйствительно, если обозначимъ черезъ l и k соответственно высшій предѣлъ положительныхъ и отрицательныхъ корней уравненія $M_x = 0$, то

$$2k < \alpha < 2l.$$

Это потому, что α выражаетъ собою взятую съ обратнымъ знакомъ сумму двухъ корней вышеприведеннаго уравненія. Найдя α_1 , отыщемъ β_1 изъ уравненія (1).

Если найденныя такимъ образомъ значенія α_1 , α_2 , β_1 , β_2 и β_3 удовлетворяютъ уравненіямъ (2) и (3), то одно изъ разложеній найдено; въ противномъ случаѣ нужно испытать другіе корни уравненій (4) и (5).

Способъ, основанный на дѣленіи.

Если M_x дѣлится на:

$$y = x^p + \alpha_1 x^{p-1} + \alpha_2 x^{p-2} + \dots + \alpha_p, \quad (1)$$

то остатокъ этого дѣленія долженъ быть равенъ нулю при всякомъ значеніи x . Для этого необходимо, чтобы всѣ коэффициенты остатка равнялись нулю. Такъ какъ степень остатка равна $p-1$, то коэффициентовъ въ немъ будетъ p ; приравнивая ихъ нулю, получимъ p уравненій съ p неизвѣстными. Путемъ исключенія придемъ къ одному уравненію съ

однимъ неизвѣстнымъ *) и тогда останется найти цѣлые корни этого уравненія, что намъ извѣстно.

Другой вариантъ того же способа.

Изъ (1):

$$x^p = y - \alpha_1 x^{p-1} - \alpha_2 x^{p-2} - \dots - \alpha_p. \quad (2)$$

Умножимъ обѣ части (2) на x и во 2-ой части полученнаго равенства замѣнимъ x^p по формулѣ (2); тогда получимъ выраженіе для x^{p+1} , зависящее только отъ:

$$y, x, x^2, \dots, x^{p-1}.$$

Поступая такимъ образомъ далѣе, найдемъ выраженія для x^{p+2} , x^{p+3} и т. д. въ зависимости отъ тѣхъ же количествъ x, x^2, \dots, x^{p-1} и y .

Если въ M_x замѣнимъ x^p, x^{p+1}, \dots найденными для нихъ выраженіями, то получимъ:

$$M_x = U_1 x^{p-1} + U_2 x^{p-2} + \dots + U_p,$$

гдѣ всѣ U суть цѣлые относительно y многочлены. Подставимъ въ M_x вмѣсто x одинъ изъ p корней уравненія:

$$y = x^p + \alpha_1 x^{p-1} + \alpha_2 x^{p-2} + \dots + \alpha_p = 0,$$

напримѣръ λ_1 .

Такъ какъ y есть множитель M_x , то, при:

$$x = \lambda_1,$$

M_x обратится въ нуль; U_1, U_2, U_3, \dots обратятся соответственно въ u_1, u_2, u_3, \dots гдѣ уже нѣтъ y , и окончательно получимъ:

$$u_1 \lambda_1^{p-1} + u_2 \lambda_1^{p-2} + \dots + u_p = 0.$$

Изъ этого тождества заключаемъ, что уравненіе $(p-1)$ -ой степени

$$u_1 X^{p-1} + u_2 X^{p-2} + \dots + u_p = 0$$

имѣетъ p корней $\lambda_1, \lambda_2, \dots, \lambda_p$.

*) Легко понять, что степень этого уравненія равна C_p^p , гдѣ:

$$C_p^n = \frac{n(n-1) \dots (n-p+1)}{1 \cdot 2 \dots p}.$$

Слѣдовательно

$$u_1=0, \quad u_2=0, \quad u_3=0 \dots \dots u_p=0.$$

Такимъ образомъ получаемъ p уравненій для опредѣленія p неизвѣстныхъ коэффициентовъ *).

Примѣръ.

Разложить на множители:

$$M_x = x^5 - x - 15,$$

Легко убѣдиться, что M_x не имѣетъ линейныхъ дѣлителей. Для отысканія квадратичныхъ дѣлителей вида $x^2 + px + q$ поступаемъ по предыдущему способу и находимъ слѣдующія уравненія для опредѣленія p и q :

$$p^4 - 3p^2q + q^2 = 1$$

$$p^3q - 2q^2p = 15.$$

Послѣднее изъ нихъ можетъ быть представлено въ слѣдующемъ видѣ:

$$pq(p^2 - 2q) = 15,$$

изъ котораго очевидно, что p и q суть дѣлители числа 15.

Путемъ испытаній находимъ:

$$q=3$$

$$p=-1.$$

Слѣдовательно:

$$x^2 + px + q = x^2 - x + 3$$

и

$$M_x = x^5 - x - 15 = (x^2 - x + 3)(x^3 + x^2 - 2x - 5).$$

Способъ Кронекера.

Если бы были извѣстны p значеній u_1, u_2, \dots, u_p дѣлители соотвѣствующихъ p частнымъ значеніямъ x : a_1, a_2, \dots, a_p , то коэффициенты его легко было бы найти изъ системы p линейныхъ уравненій:

*) Разсужденія этого и предыдущаго параграфа основаны на слѣдующей истинѣ: если уравненіе n -ой степени имѣетъ болѣе n корней, то всѣ его коэффициенты суть нули.

См. Алгебру Бертрапа въ переводѣ Билибина, стр. 432.

[illegible]

Слѣдовательно, вопросъ сводится къ отысканію u_1, u_2, \dots, u_r . Замѣтимъ, что u_1, u_2, u_3, \dots суть цѣлыя числа и соотвѣтственные дѣлители чиселъ $M_{a_1}, M_{a_2}, M_{a_3}, \dots$. Такъ какъ всѣ дѣлители этихъ послѣднихъ чиселъ извѣстны, то, взявъ какой нибудь дѣлитель M_{a_1} , можемъ принять его за u_1 , взявъ какой нибудь дѣлитель M_{a_2} , примемъ его за u_2 и т. д.

Рѣшивъ затѣмъ систему (N), найдемъ коэффициенты многочлена:

$$y = x^p + a_1 x^{p-1} + \dots + a_p,$$

и непосредственнымъ дѣленіемъ узнаемъ, дѣлится ли M_x на y .

Затѣмъ возьмемъ другую комбинацію дѣлителей, снова найдемъ систему коэффициентовъ и найденный многочленъ опять испытаемъ непосредственнымъ дѣленіемъ и т. д.

Такъ какъ число различныхъ комбинацій дѣлителей конечно, то, посредствомъ конечнаго ряда дѣйствій, можемъ найти всѣхъ дѣлителей M_x .

Ради упрощения, вместо решения системы (N) можно составить формулу, сразу определяющую многочлен M_x k -ой степени, если известны $k+1$ его частных значений при $x=x_0, x_1, \dots, x_k$.

Съ этою цѣлью примемъ слѣдующія обозначенія:

$$S_x = (x - x_0)(x - x_1) \dots (x - x_k)$$

$$S_x^{(i)} = \frac{S_x}{x - x_i}.$$

Тогда

$$M_x = \frac{S_x^{(0)}}{S_{x_0}^{(0)}} M_{x_0} + \frac{S_x^{(1)}}{S_{x_1}^{(1)}} M_{x_1} + \dots + \frac{S_x^{(k)}}{S_{x_k}^{(k)}} M_{x_k}.$$

Дѣйствительно: обѣ части этого равенства представляютъ собою цѣлые многочлены степени k , принимающіе равныя значенія при слѣдующихъ $k+1$ значеніяхъ x^a : x_0, x_1, \dots, x_k , а извѣстно*), что многочлены, обладающіе такими свойствами, равны при всѣхъ значеніяхъ переменнаго. Формула эта принадлежитъ Лагранжу.

Для примѣненія ея къ данному случаю надо положить

$$k=p-1,$$

*) См. Алгебру Бертрана, стр. 439.

такъ какъ:

$$\alpha_1 a_1^{p-1} + \alpha_2 a_1^{p-2} + \dots + \alpha_p = u_1 - a^p,$$

гдѣ 2-ая часть считается извѣстною.

Способъ Кронекера для разложенія на соизмѣримыхъ множителей многочлена съ какимъ угодно числомъ переменныхъ.

Пусть требуется разложить на множителей:

$$M_{x,y,z,\dots} = \sum A x^\alpha y^\beta z^\gamma t^\delta, \dots$$

гдѣ $\alpha, \beta, \gamma, \dots$ цѣлыя положительныя числа.

Припишемъ буквамъ y, z, \dots нѣкоторыя частныя значенія; именно положимъ, что:

$$y = x^g$$

$$z = x^{g^2}$$

$$t = x^{g^3}$$

гдѣ g любое цѣлое положительное число, превышающее наибольшее изъ значеній α, β, γ и т. д.

Послѣ замѣны переменныхъ x, y, z, \dots ихъ частными значеніями $M_{x,y,z}$ обратится въ нѣкоторый многочленъ M_x объ одной переменной, разложенія котораго мы найти умѣемъ.

Между разложеніями на множители многочленовъ $M_{x,y,z,\dots}$ и M_x существуетъ опредѣленная зависимость.

1. Всякому разложенію $M_{x,y,z}$ соотвѣтствуетъ нѣкоторое разложеніе M_x .

Дѣйствительно, если въ равенствѣ:

$$M_{x,y,z,\dots} = \sum A x^\alpha y^\beta z^\gamma t^\delta = \sum B x^{\alpha'} y^{\beta'} z^{\gamma'} t^{\delta'} \dots \sum C x^{\alpha''} y^{\beta''} z^{\gamma''} t^{\delta''} \quad (1)$$

замѣнимъ x, y, z, \dots ихъ частными значеніями, то получимъ разложеніе для M_x , именно:

$$M_x = \sum A x^r = \sum B x^r \sum C x^s \dots \quad (2)$$

Здѣсь:

$$\left. \begin{aligned} r &= \alpha + \beta g + \gamma g^2 + \delta g^3 + \dots \\ q &= \alpha' + \beta' g + \gamma' g^2 + \delta' g^3 + \dots \\ s &= \alpha'' + \beta'' g + \gamma'' g^2 + \delta'' g^3 + \dots \end{aligned} \right\} \quad (3)$$

и притомъ:

$$\left. \begin{aligned} \alpha' + \alpha'' &< g^*) \\ \beta' + \beta'' &< g \\ \gamma' + \gamma'' &< g \\ &\text{и т. д.} \end{aligned} \right\} \dots \dots \dots (4)$$

2. Кромѣ разложеній вида (2), доставляемыхъ многочленомъ $M_{x,y,z,\dots}$, M_x можетъ имѣть и другія разложенія, обусловливаемые частнымъ видомъ его.

Какъ отличить тѣ разложенія, которыя происходятъ изъ $M_{x,y,z}$, отъ всѣхъ остальныхъ?

Для того, чтобы разложеніе (2) соответствовало разложенію (1)-му необходимы условія (4); эти же условія и достаточны. Покажемъ это.

Пусть дано разложеніе (2).

Выразимъ r , q и s (во всѣхъ членахъ) по системѣ нумераціи g . Тогда получимъ равенства (3), въ которыхъ α , β , γ , α' , β' и т. д. имѣютъ единственные и совершенно опредѣленные значенія,—это слѣдуетъ изъ представляемости чиселъ по данному основанію нумераціи.

Пусть намъ дано:

$$\alpha' + \alpha'' < g,$$

$$\beta' + \beta'' < g,$$

$$\gamma' + \gamma'' < g.$$

Изъ этихъ условій и равенства:

$$r = q + s$$

или

$$\alpha + \beta g + \gamma g^2 + \delta g^3 + \dots = \alpha' + \beta' g + \gamma' g^2 + \delta' g^3 + \dots + \alpha'' + \beta'' g + \gamma'' g^2 + \delta'' g^3 + \dots$$

заключаемъ, что:

$$\alpha' + \alpha'' = \alpha$$

$$\beta' + \beta'' = \beta$$

$$\gamma' + \gamma'' = \gamma$$

и т. д.

Поэтому, представивъ равенство (2) въ видѣ:

$$M_x = \sum A x^{\alpha} (x^g)^{\beta} (x^{g^2})^{\gamma} \dots = \sum B x^{\alpha'} (x^g)^{\beta'} (x^{g^2})^{\gamma'} \dots + \sum C x^{\alpha''} (x^g)^{\beta''} (x^{g^2})^{\gamma''} \dots$$

*) Потому что $\alpha' + \alpha'' = \alpha$.

и замѣнивъ въ немъ x^g, x^{g^2}, \dots соответственно черезъ y, z, \dots , получимъ тождество:

$$M_{x,y,z} \dots = \sum A x^{\alpha} y^{\beta} z^{\gamma} \dots = \sum B x^{\alpha'} y^{\beta'} z^{\gamma'} \dots \sum C x^{\alpha''} y^{\beta''} z^{\gamma''} \dots$$

Итакъ, способъ Кронекера для разложенія на множители многочлена со многими переменными состоитъ въ слѣдующемъ:

Всѣмъ переменнымъ, входящимъ въ многочленъ, кромѣ одного, даютъ вышеуказанныя частныя значенія и, такимъ образомъ, получаютъ многочленъ съ одной буквой x . Полученный многочленъ разлагаютъ на множители по извѣстнымъ правиламъ. Показатель каждаго члена разложенія представляютъ по системѣ нумераціи g . Если окажется, что сумма единицъ одинаковыхъ разрядовъ въ какихънибудь двухъ показателяхъ множимаго и множителя*) равна или болѣе g , то это разложеніе должно быть отброшено. Въ противномъ случаѣ, замѣнимъ снова x^g, x^{g^2}, \dots соответственно черезъ y, z, \dots , и получимъ искомое разложеніе.

Примръ. Разложить на множители:

$$M_{x,y,z} = x^3 + y^3 + z^3 - 3xyz.$$

Полагаю:

$$y = x^4$$

$$z = x^{4^2} = x^{16}.$$

Тогда:

$$M_x = x^3 + x^{12} - 3x^{21} + x^{48} = (x + x^4 + x^{16})(x^2 - x^5 + x^8 - x^{17} - x^{20} + x^{32}).$$

Выразимъ показатели этого разложенія по системѣ нумераціи 4; тогда получимъ:

$$(x^1 + x^{10} + x^{100})(x^2 - x^{11} + x^{20} - x^{101} - x^{110} + x^{200}).$$

Такъ какъ сумма единицъ одинаковыхъ разрядовъ въ любой парѣ показателей, взятыхъ по одному изъ множимаго и множителя, меньше 4, то это разложеніе удовлетворяетъ требованію.

Дѣлая обратную замѣну, получимъ:

$$\begin{aligned} M_{x,y,z} &= (x + y + z)(x^2 - xy + y^2 - xz - yz + z^2) \\ &= (x + y + z)(x^2 + y^2 + z^2 - xy - xz - yz). \end{aligned}$$

Признакъ неприводимости.

Изложенное исчерпываетъ вопросъ о разложеніи на рациональныхъ множителей цѣлаго многочлена съ какимъ угодно числомъ переменныхъ.

*) Одинъ изъ показателей принадлежитъ члену множимаго, а другой—члену множителя.

Если послѣдовательное отысканіе множителей 1-ой, 2-ой, 3-ей... степеней (см. стр. 121) покажетъ, что такихъ множителей нѣтъ, то, слѣдовательно, данный многочленъ на рациональныхъ множителяхъ вовсе не разлагается. Такой многочленъ называется *неприводимымъ*. Къ числу неприводимыхъ многочленовъ принадлежатъ x^2+1 , x^2-2 и пр.

Указанный процессъ для раскрытія неприводимости многочлена, по своей сложности, имѣетъ мало практическаго значенія.

Съ практической, да и съ теоретической точки зрѣнія желательно было бы дать прямые признаки, по которымъ можно судить о неприводимости многочлена.

Къ сожалѣнію, такихъ общихъ признаковъ не существуетъ, а есть только нѣсколько частныхъ теоремъ, одну изъ которыхъ мы приводимъ ниже, потому что она интересна сама по себѣ и, кромѣ того, влечетъ за собою слѣдствіе довольно важное для элементарной алгебры.

Теорема.

Если въ многочленъ:

$$M_x = x^n + A_1 x^{n-1} + \dots + A_n$$

коэффициенты A_1, A_2, \dots, A_{n-1} суть кратныя нѣкотораго первоначальнаго числа p (отличнаго отъ 1) и $A_n = \pm p$, то M_x — есть неприводимый многочленъ.

Допустимъ противное и пусть:

$$M_x = x^n + A_1 x^{n-1} + \dots + A_n = (x^k + B_1 x^{k-1} + \dots + B_k)(x^l + C_1 x^{l-1} + \dots + C_l).$$

Такъ какъ:

$$B_k C_l = A_n = \pm p,$$

гдѣ p первоначальное число, то одно изъ количествъ B_k и C_l равно $\pm p$, а другое — ± 1 .

Положимъ, что:

$$B_k = \pm 1$$

$$C_l = \pm p.$$

Такъ какъ M_x можно, по условію, представить подъ видомъ:

$$M_x = x^n + p M'_x,$$

гдѣ M'_x цѣлый многочленъ, то:

$$(x^k + B_1 x^{k-1} + \dots + \pm 1)(x^l + C_1 x^{l-1} + \dots + C_{l-2} x^2 + C_{l-1} x \pm p) = x^n + p M'_x.$$

Здѣсь:

$$x^k \cdot x^l = x^n,$$

поэтому:

$$(B_1x^{k-1} + \dots + 1)(C_1x^{l-1} + \dots + C_{l-2}x^2 + C_{l-1}x + p) = pM'_x.$$

Произведение множимаго на членъ $\pm p$ множителя доставить многочленъ вида pM''_x , перенеся его во вторую часть и соединяя съ находящимся тамъ многочленомъ, получимъ равенство:

$$(B_1x^{k-1} + \dots + 1)(C_1x^{l-1} + \dots + C_{l-2}x^2 + C_{l-1}x) = pM'''_x.$$

Младшій членъ произведенія, находящагося въ первой части, равенъ $\pm C_{l-1}x$ и, на основаніи послѣдняго равенства, слѣдуетъ заключить, что онъ дѣлится на p , — слѣдовательно C_{l-1} дѣлится на p .

Поэтому произведение множимаго на $C_{l-1}x$ дастъ многочленъ съ коэффициентами кратными p ; перенеся его во вторую часть и соединивъ съ находящимся тамъ многочленомъ, получимъ:

$$(B_1x^{k-1} + B_2x^{k-2} + \dots + 1)(C_1x^{l-1} + \dots + C_{l-2}x^2) = pM''''_x.$$

Продолжая подобныя сужденія далѣе, убѣдимся, что всѣ коэффициенты C_{l-2} , C_{l-3} , ..., C_1 дѣлятся на p и окончательно получимъ:

$$B_1x^{k-1} + B_2x^{k-2} + \dots + 1 = pN_x.$$

Равенство это невозможно, такъ какъ ± 1 не дѣлится на p .

Слѣдовательно, M_x неприводимъ.

Слѣдствіе. Если p первоначальное число, то многочленъ:

$$M_x = x^{p-1} + x^{p-2} + \dots + 1$$

неприводимъ.

Замѣтимъ, что:

$$M_x = \frac{x^p - 1}{x - 1}$$

и положимъ:

$$x = y + 1.$$

Тогда:

$$M_{y+1} = \frac{(y+1)^{p-1} - 1}{y} = y^{p-1} + py^{p-2} + \frac{p(p-1)}{1 \cdot 2} y^{p-3} + \dots + p.$$

Такъ какъ всѣ коэффициенты (кромя 1-го) послѣдняго выраженія, какъ извѣстно, дѣлятся на p , то на основаніи предыдущей теоремы M_{y+1} неприводимъ. Отсюда заключаемъ, что M_x есть также неприводимый многочленъ.

Подобнымъ же образомъ легко доказать слѣдующую болѣе общую теорему:

„Если p первоначальное число, то многочленъ, происходящій отъ дѣленія $x^{p^m} - 1$ на $x^{p^{m-1}} - 1$, неприводимъ“.

О неприводимых многочленах.

Неприводимые многочлены обладают свойствами аналогичными со свойствами первоначальных чиселъ.

Приводимъ нѣкоторыя изъ нихъ.

1. Если произведение $M_x N_x$ дѣлится на неприводимый многочленъ K_x и притомъ M_x на K_x не дѣлится, то необходимо N_x дѣлится на K_x .

2. Если M_x дѣлится на неприводимый многочленъ K_x и на неприводимый многочленъ L_x , отличный отъ перваго, то M_x дѣлится на $K_x L_x$.

3. Всякій многочленъ только однимъ способомъ можетъ быть разложенъ на произведение неприводимыхъ множителей.

Доказательство этихъ теоремъ можно найти въ нѣкоторыхъ элементарныхъ учебникахъ алгебры. (См. напримѣръ. алгебру Гутора).

М. Попруженко (Оренбургъ).

ОПЫТЪ ЭЛЕМЕНТАРНАГО ИЗЛОЖЕНІЯ

начала сохраненія энергіи.

§ 1. *Работою силы* называется перемѣщеніе тѣла подѣ дѣйствіемъ силы. За единицу работы принимаютъ килограмметръ, т. е. работу при паденіи 1 килограмма отъ собственнаго вѣса на 1 метръ. Всякую другую работу условились измѣрять произведеніемъ изъ числовой величины постоянной силы на длину прямолинейнаго пути, пройденнаго тѣломъ по направленію силы.

Если сила не постоянна и путь не прямолинейенъ, то мы разобьемъ путь на столь малые элементы, что въ теченіе каждаго изъ нихъ силу можно считать постоянною, а путь прямолинейнымъ; вычислимъ работу для каждаго изъ элементовъ пути, и сумму вычисленныхъ такимъ образомъ работъ для всего пути, будемъ называть работою силы на этомъ пути.

Пусть двужущееся тѣло есть матеріальная точка, и сила не совпадаетъ съ направлениемъ пути; тогда изъ нашего опредѣленія мѣры работы слѣдуетъ, что для вычисленія ея необходимо проекцію пройденнаго пути на направленіе силы помножить на величину силы. Самыми простыми геометрическими соображеніями тотчасъ же убѣдимся, что мы получимъ то-же число, если проекцію силы на направленіе пути помножимъ на длину пути.

§ 3. *Уравненіе работъ для матеріальной точки подѣ дѣйствіемъ одной силы.* Извѣстно, что движеніе точки по данному пути подѣ дѣйствіемъ постоянной силы вполнѣ опредѣляется слѣдующими тремя уравненіями:

$$F = Mj \dots \dots \dots (1)$$

$$V = V_0 + jt \dots \dots \dots (2)$$

$$s = V_0 t + j \frac{t^2}{2} = \left(\frac{V + V_0}{2} \right) t \dots \dots \dots (3)$$

Здѣсь F есть величина силы, M —масса движущагося тѣла, t —время движенія, V_0 —скорость въ началѣ движенія, V —скорость, спустя время t отъ начала движенія, s —длина пройденнаго во время t пути. Если F совпадаетъ съ направлениемъ движенія, то работа силы будетъ измѣряться произведеніемъ $F \cdot s$. Имѣемъ изъ (1) и (3)

$$Fs = Mj \cdot \left(\frac{V + V_0}{2} \right) \cdot t,$$

Но изъ (2)

$$j = \frac{V - V_0}{2},$$

а потому

$$Fs = M \cdot \frac{V - V_0}{t} \cdot \frac{V + V_0}{2} \cdot t = \frac{MV^2}{2} - \frac{MV_0^2}{2} \dots (I)$$

Произведеніе $\frac{MV^2}{2}$ называется *кинетическою энергіею*, и потому уравненіе (I) прочтется такъ: *Работа постоянной силы равна приращенію кинетической энергіи*.

Если сила не совпадаетъ съ даннымъ направлениемъ пути, то мы повторимъ всѣ тѣ-же вычисленія, взявши не самую силу, а ея проекцію на направленіе пути и получимъ ту-же теорему.

§ 3. *Движеніе точки по данному пути отъ дѣйствія нѣсколькихъ силъ*. Пусть тѣло движется по данному пути при дѣйствіи нѣсколькихъ силъ F_1, F_2, F_3 и т. д. Если проекція какой либо силы F на путь имѣетъ направленіе обратное направленію движенія, то условимся считать такую работу отрицательною. *Алгебраическую сумму работъ всѣхъ силъ F_1, F_2, F_3 и т. д. условимся называть работою всѣхъ силъ на данное тѣло*. Такъ какъ дѣйствіе силы не зависитъ отъ дѣйствія другихъ силъ, то мы приведемъ тѣло въ то-же окончательное состояніе, заставимъ ли мы дѣйствовать на него силы вмѣстѣ или поочередно. Такъ какъ кромѣ того изъ (I) видно, что работа каждой силы всегда равна приращенію кинетической энергіи, какова бы ни была начальная скорость, то мы можемъ найти окончательную кинетическую энергію слѣдующимъ образомъ: заставимъ работать на наше тѣло одну изъ силъ; пусть работа этой силы есть T_1 , начальная скорость тѣла V_0 , а окончательная V' . Тогда

$$T_1 = \frac{MV'^2}{2} - \frac{MV_0^2}{2}.$$

Затѣмъ заставимъ работать вторую силу на тѣло, имѣющее начальную скорость V' . Пусть работа второй силы на данномъ пути есть T_2 , а окончательная скорость есть V'' . Тогда

$$T_2 = \frac{MV''^2}{2} - \frac{MV'^2}{2} \text{ и т. д.}$$

Пусть работа послѣдней силы есть T_n ; скорость, доставленная тѣлу предпослѣднею силою есть V'' , а скорость въ концѣ дѣйствія послѣдней силы есть V (ту-же скорость доставили бы всѣ силы, дѣйствуя на тѣло одновременно). Имѣемъ

$$T_n = \frac{MV^2}{2} - \frac{MV''^2}{2}.$$

Складывая почленно всѣ эти уравненія, мы получимъ

$$T_1 + T_2 + \dots + T_n = \frac{MV^2}{2} - \frac{MV''^2}{2} + \frac{MV''^2}{2} - \dots \dots + \\ + \frac{MV''^2}{2} - \frac{MV'^2}{2} + \frac{MV'^2}{2} - \frac{MV_0^2}{2}.$$

Обозначая работу всѣхъ силъ на тѣло черезъ T , получимъ

$$T = \frac{MV^2}{2} - \frac{MV_0^2}{2}, \text{ т. е.}$$

при дѣйствіи многихъ силъ на точку работа ихъ равна приращенію кинетической энергии.

§ 4. *Работа силъ, дѣйствующихъ на систему точекъ.* Всякое тѣло можно разсматривать состоящимъ изъ системы свободныхъ матеріальныхъ точекъ, подверженныхъ дѣйствію различныхъ силъ. Вычислимъ работу силъ, дѣйствующихъ на каждую изъ точекъ, и алгебраическую сумму этихъ работъ для всѣхъ точекъ назовемъ работою силъ, дѣйствующихъ на систему. Сумму кинетическихъ энергій всѣхъ точекъ системы назовемъ кинетическою энергіею системы. Написавъ для каждой изъ точекъ системы уравненіе работъ и сложивъ почленно всѣ эти уравненія, мы получимъ, что работа T всѣхъ силъ системы равна приращенію кинетической энергіи $W_2 - W_1$, если W_2 есть кинетическая энергія системы для 2-го положенія, а W_1 есть кинетическая энергія для начального положенія. Т. е.

$$T = W_2 - W_1.$$

§ 5. *Начало возможныхъ скоростей.* Если всѣ точки системы движутся такъ, что кинетическая энергія системы не мѣняется, то изъ предыдущаго уравненія слѣдуетъ, что сумма работъ для всей системы равна 0; т. е. если $W_2 = W_1$, то $T = 0$. Называя тѣ силы, для которыхъ работа положительна, движущими, а прочія силы сопротивляющимися, мы имѣемъ слѣдующее начало возможныхъ скоростей: *При установившемся движеніи системы работа движущихъ силъ равна работѣ силъ сопротивляющихся.*

§ 6. *Силы внутреннія и внѣшнія.* Тѣ силы, которыя происходятъ отъ взаимодѣйствія частицъ системы, называются *внутренними*; прочія силы суть *внѣшнія*. Ньютонъ принялъ, что всѣ внутреннія силы попарно равны, прямо противоположны, дѣйствуютъ по прямой, соединяющей взаимодѣйствующія точки, и зависятъ только отъ разстоянія между

этими точками. Изъ этихъ свойствъ внутреннихъ силъ слѣдуетъ, что, если система пришла какимъ либо путемъ изъ одного положенія въ другое и затѣмъ обратно *тѣмъ же путемъ* вернулась въ первое положеніе, то *работа всѣхъ силъ при обратномъ перемѣщеніи отличается только знакомъ отъ работы при прямомъ перемѣщеніи*, ибо при обратномъ движеніи длины путей и величины силъ, произведеніе которыхъ измѣряетъ работу, остается безъ измѣненія.

§ 7. *Положеніе о невозможности вѣчнаго движителя.* Если система точекъ предоставлена только внутреннимъ силамъ, то наблюденіе показываетъ, что она можетъ двигаться вѣчно по очень сложнымъ законамъ; примѣръ: солнечная система. Но при существованіи какихъ либо внѣшнихъ сопротивленій, т. е. силъ, производящихъ отрицательную работу, движеніе системы со временемъ прекратится; такъ учитъ насъ опытъ и наблюденіе. Это положеніе о невозможности вѣчнаго движителя системы при существованіи внѣшнихъ сопротивленій заключаетъ въ себѣ, какъ частный случай, законъ инерціи.

§ 8. *Независимость работы внутреннихъ силъ отъ промежуточныхъ состояній.* При переходѣ системы изъ одного положенія въ другое, *внутреннія силы системы производятъ одну и ту-же работу, какимъ бы путемъ переходъ не совершался.* Допустимъ противное; пусть при переходѣ изъ положенія I въ положеніе II путемъ A требуется большая работа Q, чѣмъ при переходѣ изъ I во II путемъ B, когда производится работа q. Предоставимъ внутреннимъ силамъ переводить систему изъ I положенія во II путемъ A. При этомъ система приобрететъ нѣкоторую кинетическую энергію, равную работѣ внутреннихъ силъ Q. Остановимъ каждую изъ точекъ системы помощью, напримѣръ, пружинокъ; пружины при этомъ сожмутся и работа силы упругости пружины будетъ равна исчезнувшей кинетической энергіи, т. е. Q. Заставимъ теперь эти пружины разжиматься и двигать всѣ точки системы изъ II положенія въ I, по пути B; при этомъ пружины должны произвести только работу—q. Слѣдовательно, можно было бы помѣстить на пути B нѣкоторое сопротивление, т. е. ввести силу, дѣйствующую противъ движенія, и система все таки вернулась бы въ положеніе I. Такимъ образомъ мы могли бы осуществить вѣчный движитель, что признано на основаніи многовѣкового опыта невозможнымъ. Итакъ работа внутреннихъ силъ не зависитъ отъ промежуточныхъ состояній системы, а только отъ крайнихъ, т. е. отъ начального и конечнаго положенія системы.

§ 9. *Потенціальная энергія.* Среди всевозможныхъ положеній системы, предоставленной внутреннимъ силамъ, есть по крайней мѣрѣ одно такое N, для достиженія котораго внутреннія силы системы должны произвести наибольшую работу. Пусть работа, необходимая для достиженія системою этого положенія, выходя изъ положенія I, есть U_1 ; назовемъ эту работу *потенціальною энергіею* въ положеніи I. Для достиженія системою положенія N изъ II пусть понадобится работа U_2 ; это будетъ *потенціальная энергія* системы въ положеніи II. Такъ какъ работа внутреннихъ силъ при переходѣ изъ положенія I въ положеніе II не зависитъ отъ пути, то мы направимъ систему сначала въ положеніе N, при чемъ произведется работа U_1 , а затѣмъ перемѣстимъ систему въ положеніе II, при чемъ произведется работа— U_2 ; вся работа будетъ $U_1 - U_2$.

Итакъ работа внутреннихъ силъ системы при переходѣ изъ одного положенія I въ положеніе II равно разности потенциальныхъ энергій этихъ двухъ положеній системы.

§ 10. Сохраненіе энергіи. Мы ранѣе выдѣли, что

$$T = W_2 - W_1.$$

Подъ T мы понимаемъ здѣсь работу внѣшнихъ силъ R и работу внутреннихъ силъ системы, равную, какъ только что видѣли, $U_1 - U_2$, а потому

$$R + U_1 - U_2 = W_2 - W_1$$

или

$$R = (W_2 + U_2) - (W_1 + U_1).$$

Сумму $W + U$ кинетической и потенциальной энергій системы въ какомъ либо положеніи назовемъ *полною энергіею системы* въ этомъ положеніи. А потому послѣднее уравненіе прочтется такъ:

Приращеніе полной энергіи системы равно работѣ внѣшнихъ силъ, дѣйствовавшихъ на систему.

Если внѣшнихъ силъ не имѣется, то $R = 0$, и имѣемъ

$$W_1 + U_1 = W_2 + U_2$$

т. е. *полная энергія системы, предоставленной только внутреннимъ силамъ, не измѣняется.*

§ 11. Законъ покоя. Если въ какомъ либо положеніи потенциальная энергія системы наименьшая, то это положеніе соответствуетъ устойчивому равновѣсію. Въ самомъ дѣлѣ, при всякомъ перемѣщеніи системы энергія ея должна увеличиться (иначе положеніе не соответствовало бы наименьшей энергіи), а для этого необходима работа внѣшнихъ силъ; слѣдовательно безъ нихъ тѣло останется въ покоѣ. Равновѣсіе будетъ устойчивое, потому что при всякомъ перемѣщеніи изъ положенія равновѣсія работа внутреннихъ силъ, равная разности начальной и конечной потенциальной энергій, будетъ отрицательная; слѣдовательно внутреннія силы противодействуютъ всякому перемѣщенію и по устраненію внѣшнихъ силъ вернуть систему въ прежнее положеніе.

Если въ какомъ либо положеніи потенциальная энергія системы имѣетъ наибольшую величину, то система будетъ въ неустойчивомъ равновѣсіи. Если потенциальная энергія имѣетъ наибольшую возможную величину, то, взявъ два произвольныя, но прямопротивоположныя перемѣщенія, мы увидимъ, что работа внутреннихъ силъ для обоихъ будетъ величина положительная, т. е. внутреннія силы стремятся передвинуть систему отъ даннаго положенія, какъ въ одну, такъ и въ другую сторону, а потому въ данномъ положеніи (наибольшей потенциальной энергіи) они должны оставить ее въ покоѣ. Отсюда же видна и неустойчивость соответственнаго равновѣсія.

Если при всѣхъ возможныхъ положеніяхъ потенциальная энергія системы остается неизмѣнною, то это значить, что внутреннія силы не препят-

ствуютъ, но и не помогаютъ этимъ перемѣщеніямъ, ибо работа ихъ, равная измѣненію потенциальной энергіи, равна 0.

Далѣе я разсмотрю примѣненіе закона сохраненія энергіи къ движенію и равновѣсію твердыхъ и жидкихъ тѣлъ.

А. Л. Коромковъ.

ЗАДАЧИ.

№ 191. Найти въ цѣлыхъ числахъ длины сторонъ прямоугольника, периметръ и площадь котораго выражаются однимъ числомъ.

А. Воиновъ (Харьковъ).

№ 192. На катетахъ прямоугольнаго треугольника ABC, въ которомъ $\angle B$ есть прямой, построены внѣшніе квадраты AM и CN; изъ ихъ вершинъ M и N (ближайшихъ къ B) опущены перпендикуляры MP и NQ на гипотенузу AC и ея продолженіе. По даннымъ $MP=a$ и $NQ=b$ построить треугольникъ ABC.

Н. Николаевъ (Пенза).

№ 193. Рѣшить безъ помощи тригонометріи слѣдующую задачу (изъ Прям. Тригон. Верещагина, Спб. 1883, стр. 175, № 991):

„Высота башни равна 120 ф., основаніе колонны находится въ одной горизонтальной плоскости съ основаніемъ башни. Наблюдатель, помѣстившійся на вершинѣ башни, нашелъ, что углы, составленные лучами зрѣнія къ обоимъ концамъ колонны съ горизонтальной плоскостью (угловыя пониженія), были соотвѣтственно равны 60° и 30° . Найти высоту колонны“. *Г. Ширинкинъ (Воронежъ) и А. П. (Пенза).*

№ 194. Рѣшить уравненіе

$$\frac{9\sin x - 24\sin^3 x + 16\sin^5 x}{3\cos x - 16\cos^3 x + 16\cos^5 x} = 1.$$

И. Вонсикъ (Воронежъ).

№ 195. Доказать, что прямая OL, проведенная изъ точки пересѣченія O діагоналей AC и BD гармоническаго четырехугольника ABCD параллельно одной изъ его сторонъ, напр. BC, до пересѣченія съ другой стороной, напр. CD, въ точкѣ L, — есть средняя пропорціональная между отрѣзками этой стороны CL и LD.

И. Бискъ (Кіевъ).

№ 196. Показать, что если V_a , V_b , V_c обозначаютъ объемы тѣлъ, образуемыхъ вращеніемъ треугольника ABC соотвѣтственно около сторонъ BC, CA, AB, то

$$\frac{1}{V_a^2} = \frac{1}{V_b^2} + \frac{1}{V_c^2} - \frac{2\cos A}{V_b V_c}.$$

П. Свѣшниковъ (Троицкъ).

РѢШЕНІЯ ЗАДАЧЪ.

№ 243. Вывести общую формулу для вычисленія силы поднятія аэростата по слѣдующимъ даннымъ:

V —объемъ (въ куб. метрахъ), D —плотность газа (отн. воздуха), t —температура, H —атмосферное давленіе, P —вѣсъ единицы объема (куб. метра) воздуха при нормальномъ давленіи (0,76 м.) и при 0°C ., (приблизительно $P=1,293$ килогр.) α —коэффициентъ расширенія воздуха (прибл. $\alpha=0,00366$) и Q —вѣсъ оболочки аэростата и всего груза, подлежащаго поднятію.

Если P вѣсъ одного куб. метра воздуха при нормальномъ давленіи 0,76 м. и при 0°C ., то при $t^\circ\text{C}$. и при томъ же самомъ нормальномъ давленіи вѣсъ одного куб. метра воздуха равенъ

$$\frac{P}{1+\alpha t}$$

такъ какъ въ то же время (т. е. при $t^\circ\text{C}$) объемъ газа при той же массѣ увеличится въ $(1+\alpha t)$ разъ; вѣсъ же воздуха при давленіи въ H метровъ и при $t^\circ\text{C}$. равенъ

$$\frac{PH}{0,76(1+\alpha t)}$$

Поэтому вѣсъ воздуха, вытѣсняемаго аэростатомъ, есть

$$\frac{PHV}{0,76(1+\alpha t)},$$

а вѣсъ газа въ аэростатѣ будетъ

$$\frac{PHVD}{0,76(1+\alpha t)};$$

вѣсъ же газа, оболочки аэростата и груза такой:

$$Q + \frac{P.H.V.D}{0,76(1+\alpha t)}.$$

Слѣдовательно сила поднятія аэростата равна

$$\frac{P.H.V(1-D)}{0,76(1+\alpha t)} - Q,$$

или

$$\left[\frac{1,293H.V(1-D)}{0,76(1+0,00366t)} - Q \right] \text{ килогр.}$$

№ 356. Какая цифра занимает n -ое мѣсто въ ряду, составленномъ изъ натуральныхъ чиселъ,

123456789101112.....99100101102.....?

Однозначныхъ чиселъ 9, двузначныхъ $99-9=90$ и вообще m -значныхъ

$$(10^m-1)-(10^{m-1}-1)=9 \cdot 10^{m-1}.$$

Поэтому, чтобы узнать число мѣстъ, занятыхъ числами отъ 1 до m -значныхъ включительно, надо написать m разъ подрядъ цифру 9 и умножить послѣднюю девятку на 1, вторую съ конца на 2, третью на 3 и т. д. При этомъ всегда при умноженіи 9-ти на k получится 8 и $k-1$ въ умѣ. Въ самомъ дѣлѣ

$$9(k+1)=(10-1)(k+1)=10k+10-k-1,$$

и слѣдовательно если у насъ еще въ умѣ $k-1$, то получится $10k+8$, т. е. законъ вѣренъ и для слѣдующаго числа $k+1$, но онъ оправдывается для $k=2$, слѣдовательно вообще онъ вѣренъ. Поэтому искомое число мѣстъ равно числу

$$(m-1)88.....89,..... \quad (1)$$

гдѣ число восмерекъ равно $(m-1)$. Если данное число n равняется одному изъ чиселъ формы (1) напр. 12888888888889, то искомая цифра будетъ 9, потому что послѣднее изъ m -значныхъ чиселъ оканчивается 9-ю. Если же n не равняется ни одному числу формы (1), то надо взять ближайшіе меньшее и вычесть изъ n ; разность покажетъ, сколько занято мѣстъ $(m+1)$ -значными числами до искомой цифры включительно. Эту разность раздѣлимъ на $(m+1)$. Если дѣленіе совершится безъ остатка, то искомая цифра на единицу меньше послѣдней цифры частнаго; если же при дѣленіи получится остатокъ r , то къ частному надо придать 10^m и взять въ полученномъ числѣ r -ую цифру слѣва. Указанное правило вытекаетъ изъ того, что $(q+1)$ -ое число изъ $(m+1)$ -значныхъ есть 10^m+q .

Примѣръ: отыскать цифру, стоящую на 75830-мъ мѣстѣ.

$$75830-38889=36941;$$

$$\begin{array}{r|l} 36941 & 5 \\ 1 & 7388 \end{array}$$

т. е. искомая цифра занимаетъ первое мѣсто въ числѣ 17388, т. е. $=1$, цифра же, занимающая предыдущее мѣсто, есть $8-1=7$.

№ 471. На сторонах a, b, c треугольника ABC взяты соответственно точки E, F, D такъ, что отрезки AD, BE и CF удовлетворяютъ условію:

$$abc - ab \cdot AD - bc \cdot BE - ca \cdot CF + a \cdot AD \cdot CF + b \cdot BE \cdot AD + c \cdot CF \cdot BE - \\ - 2AD \cdot BE \cdot CF = 0.$$

Доказать, что прямая AE, BF и CD пересѣкаются въ одной точкѣ. Данное равенство можно представить въ такомъ видѣ:

$$b(c - AD)(a - BE) - c \cdot CF(a - BE) + a \cdot AD \cdot CF - 2AD \cdot BE \cdot CF = 0,$$

или

$$b \cdot BD \cdot CE - c \cdot CF \cdot CE + a \cdot AD \cdot CF - 2AD \cdot BE \cdot CF = 0,$$

Замѣняя стороны a, b, c суммою соответственныхъ отрезковъ, по сокращеніи получимъ

$$AF \cdot BD \cdot CE = AD \cdot BE \cdot CF, \quad (a)$$

но если мы черезъ пересѣченіе прямыхъ AD и BE проведемъ прямую CD' (D' —точка пересѣченія этой прямой съ стороною AB), то, какъ извѣстно, должно существовать такое равенство

$$AF \cdot BD' \cdot CE = AD' \cdot BE \cdot CF;$$

сравнивая это послѣднее равенство съ (а), заключаемъ, что точка D , т. е. прямая CD проходитъ черезъ точку пересѣченія прямыхъ AE и BF , что и требовалось доказать.

П. Трипольскій (Полтава), *Я. Эйлеръ* (Спб.). Ученики: Курск. г. (7) *В. Х.*, Кам.-Под. г. (7) *Я. М.*

Редакторъ-Издатель **Э. К. Шпачинскій.**

Дозволено цензурою. Кіевъ, 9 Мая 1891 г.

Типо-литографія Высочайше утвержд. Товарищества И. Н. Купнеревъ и К^о.

Обложка
щется

Обложка
щется